



Европейская экономическая комиссия

Совещание сторон Конвенции по охране
и использованию трансграничных
водотоков и международных озер

**Рабочая группа по комплексному управлению
водными ресурсами**

Семнадцатое совещание*

Рабочая группа по мониторингу и оценке

Семнадцатое совещание*

Таллинн, 28–30 июня 2022 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

**Аннотированная предварительная повестка дня
четвертого совместного совещания,**

**которое состоится в гостинице «Свиссотель Таллинн»,
откроется во вторник, 28 июня 2022 года, в 10 часов утра,
и продолжится в среду, 29 июня 2022 года, и в четверг,
30 июня 2022 года, в Таллиннском центре творчества****

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие совещания и выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня.

Общий этап заседаний

3. Утверждение доклада о работе предыдущего совместного совещания.
4. Положение дел с ратификацией.

* Четвертое совместное совещание двух рабочих групп.

** В соответствии с процедурами аккредитации Организации Объединенных Наций участникам совещания предлагается как можно скорее, но не позднее **14 июня 2019 года** заполнить в режиме онлайн регистрационный бланк, размещенный на веб-странице четвертого совещания (<https://unece.org/WaterConvention30years>). Зарегистрироваться можно по следующей ссылке: <https://indico.un.org/e/unece-joint-WG-IWRM-MA-30-anniv>. Если вам необходима помощь при регистрации, просьба ознакомиться с инструкциями на веб-странице совещания или связаться с секретариатом по электронной почте (mayola.lidome@un.org). В случае каких-либо затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону +41 22 917 2596.



5. Повышение информированности о Конвенции, присоединение к ней и применение ее принципов с опорой на преимущества сотрудничества:
 - a) наращивание потенциала для осуществления Конвенции и поддержка национальных процессов в преддверии присоединения;
 - b) поддержка разработки соглашений и создания совместных органов;
 - c) Комитет по осуществлению.
6. Оказание поддержки в области мониторинга, оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах.
7. Поощрение комплексного и межсекторального подхода к управлению водными ресурсами на всех уровнях:
 - a) поддержка межсекторального диалога и оценок путем применения подхода на основе системы взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы»;
 - b) содействие комплексному управлению водными ресурсами в трансграничных бассейнах;
 - c) поддержка национальных диалогов по вопросам политики в области комплексного управления водными ресурсами в рамках Инициативы Европейского союза по водным ресурсам.
8. Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах.
9. Представление отчетности по показателю 6.5.2 Целей устойчивого развития и об осуществлении Конвенции.
10. Партнерства, коммуникация и управление знаниями:
 - a) подготовка к Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года;
 - b) сотрудничество с Механизмом «ООН — Водные ресурсы», глобальными и региональными партнерами и другими многосторонними природоохранными соглашениями;
 - c) коммуникация и управление знаниями.
11. Международный центр оценки водных ресурсов.
12. Ресурсы для выполнения программы работы.
13. Текущая программа работы на 2022–2024 годы.
14. Сроки и место проведения следующих совещаний Рабочих групп.
15. Прочие вопросы.

Юбилейное мероприятие, посвященное тридцатой годовщине Конвенции по трансграничным водам

16. Оглядываясь назад: 30-летний опыт применения Конвенции по трансграничным водам.
17. Заглядывая вперед: что дальше для Конвенции по трансграничным водам?
18. Закрытие совещания.

II. Аннотации

1. Семнадцатое совещание Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и семнадцатое совещание Рабочей группы по мониторингу и оценке в рамках Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по трансграничным водам) состоится совместно в

Таллинне по приглашению правительства Эстонии. Эти совещания проводятся совместно в целях высвобождения синергии в работе двух органов. Это четвертое совместное совещание рабочих групп. В этом году на совместном совещании также будет отмечена тридцатая годовщина Конвенции. Совместное совещание откроется во вторник, 28 июня, в 10 ч 00 мин и закроется в четверг, 30 июня 2022 года, в 17 ч 30 мин. Совещание пройдет в гостинице «Свиссотель Таллинн» 28 и 29 июня 2022 года и на Фабрике открытий ПРОТО, Таллинн, 30 июня 2022 года.

2. Основные цели четвертого совместного совещания двух рабочих групп:

a) обзор хода осуществления программы работы Конвенции по трансграничным водам на 2022–2024 годы (ECE/MP.WAT/63/Add.1)¹;

b) обсуждение прогресса в глобальном открытии Конвенции, а также текущих и запланированных мероприятий;

c) обзор прогресса в деятельности по поддержке мониторинга и оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах;

d) обсуждение хода выполнения решений, принятых Совещанием Сторон на его девятой сессии (Женева, 29 сентября — 1 октября 2021 года);

e) отмечание тридцатой годовщины Конвенции: обзор достижений и опыта, накопленного за последние тридцать лет в рамках Конвенции, а также обсуждение будущих проблем и возможностей Конвенции помочь в их решении.

3. Рабочими языками совещания будут английский, испанский, русский и французский. Вся соответствующая документация будет размещена на специальной странице веб-сайта Конвенции по трансграничным водам Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций².

4. Учитывая смешанный формат совещания и ожидаемое широкое участие в совещании, просим участников ограничить продолжительность своих выступлений максимум двумя минутами. Кроме того, выступления приглашенных участников будут ограничены восемью минутами. Сопредседатели будут строго контролировать соблюдение этого регламента. Полные тексты представленных в секретариат докладов и выступлений могут быть размещены на веб-странице совещания.

1. Открытие совещания и выборы должностных лиц

Ориентировочное время: вторник, 28 июня, 10 ч 00 мин — 10 ч 15 мин

5. Совещание двух рабочих групп откроют представители высокого уровня. Затем рабочие группы изберут своих соответствующих сопредседателей, принимая во внимание тот факт, что Совещание Сторон на своей девятой сессии (Женева, 29 сентября — 1 октября 2021 года) постановило, что члены Бюро, отвечающие за деятельность Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и Рабочей группы по мониторингу и оценке, будут оставаться на своих должностях до тех пор, пока рабочие группы официально не изберут своих собственных председателей³, и поэтому поручило г-же Хайде Йекель (Германия) в качестве Председателя Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и г-ну Ниохору Ндуру (Сенегал) и Финляндии в качестве сопредседателей Рабочей группы по мониторингу и оценке подготовить текущее совещание рабочих групп.

¹ URL: https://unece.org/environmental-policy/events/MOP9_Water_Convention.

² См. <https://unece.org/WaterConvention30years>.

³ ECE/MP.WAT/63, п. 116 а) и b).

2. Утверждение повестки дня

Ориентировочное время: вторник, 28 июня, 10 ч 15 мин — 10 ч 30 мин

6. Сопредседатели представляют информацию о контексте и основные цели совещания (см. пункт 2 выше). Они обратят внимание делегатов на программу работы на 2022–2024 годы, принятую Совещанием Сторон на его девятой сессии, поскольку рабочие группы проведут обзор хода ее осуществления. Рабочие группы, как ожидается, утвердят повестку дня, изложенную в настоящем документе.

7. Рабочие группы будут также проинформированы о рекомендации Бюро о том, что документ ECE/MP.WAT/2021/1, регулирующий процедурные вопросы, относящиеся к принятию решений на девятой сессии Совещания Сторон в связи с чрезвычайными обстоятельствами, связанными с пандемией коронавирусной болезни, должен применяться *mutatis mutandis* к процедурам принятия решений на совещаниях рабочих групп и других органов, учрежденных Совещанием Сторон, если такие совещания будут проводиться в смешанном формате в период до десятой сессии Совещания Сторон. Сопредседатели предложат рабочим группам принять этот документ к сведению и принять решение о его применении в ходе заседаний рабочих групп в период до десятой сессии Совещания Сторон.

8. В последующих пунктах повестки дня (пункты 3–15) рабочие группы: проведут обзор достижений по программе работы на 2019–2021 годы в 2021 году после девятой сессии Совещания Сторон и в 2022 году по программе работы на 2022–2024 годы; и обсудят запланированные на будущее мероприятия.

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня четвертого совместного совещания (ECE/MP.WAT/WG.1/2022/1–ECE/MP.WAT/WG.2/2022/1)

Процедурные вопросы, касающиеся процесса принятия решений на девятой сессии Совещания Сторон в связи с чрезвычайными обстоятельствами, связанными с пандемией коронавирусной инфекции (ECE/MP.WAT/2021/1)

Программа работы на 2019–2021 годы (ECE/MP.WAT/54/Add.1)

Программа работы на 2022–2024 годы (ECE/MP.WAT/63/Add.1)

Доклад об осуществлении деятельности в соответствии с Конвенцией по трансграничным водам в 2021 году (ECE/MP.WAT/WG.1/2022/3–ECE/MP.WAT/WG.2/2022/3)

Общий этап заседаний

3. Утверждение доклада о работе предыдущего совместного совещания

Ориентировочное время: вторник, 28 июня, 10 ч 30 мин — 10 ч 35 мин

9. Рабочим группам будет предложено принять доклад Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и Рабочей группы по мониторингу и оценке о работе их третьего совместного совещания (Женева, 26–28 апреля 2021 года).

Документация

Доклад Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и Рабочей группы по мониторингу и оценке о работе их третьего совместного совещания (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/2–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/2)

4. Положение дел с ратификацией

Ориентировочное время: вторник, 28 июня, 10 ч 35 мин — 11 ч 00 мин

10. Секретариат проинформирует участников о положении дел с ратификацией Конвенции по трансграничным водам, Протокола по проблемам воды и здоровья и Конвенции о праве несудоходных видов использования международных водотоков.

11. Странам, находящимся в процессе присоединения к Конвенции по трансграничным водам, будет предложено сообщить о достигнутом ими прогрессе.

Документация

Неофициальные документы

Ratification status of the Water Convention, its amendments and Protocols (ECE/MP.WAT/WG.1/2022/INF.1–ECE/MP.WAT/WG.2/2022/INF.1)

5. Повышение информированности о Конвенции и присоединение к ней и применение ее принципов с опорой на преимущества сотрудничества

*Ориентировочное время: вторник, 28 июня, 11 ч 00 мин — 13 ч 00 мин
и 15 ч 00 мин — 15 ч 30 мин*

а) Нарастание потенциала для осуществления Конвенции и поддержка национальных процессов в преддверии присоединения

12. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает проведение мероприятий, направленных на повышение осведомленности и информированности о присоединении к Конвенции и ее осуществлении, для новых Сторон (программная область 1, деятельность 1.1.1 и 1.1.2). Стратегия осуществления Конвенции на глобальном уровне (ECE/MP.WAT/54/Add.2), принятая Совещанием Сторон на его восьмой сессии (Нур-Султан, 10–12 октября 2018 года), также предусматривает ряд приоритетных действий, направленных на укрепление сотрудничества и партнерства в области управления трансграничными водными ресурсами во всем мире в целях содействия устойчивому развитию и миру.

13. Рабочие группы будут затем проинформированы о такой деятельности секретариата, Сторон и партнеров, направленной на повышение осведомленности и расширении знаний о Конвенции на местном и глобальном уровнях, как:

- сессии и мероприятия, организованные в ходе глобальных и региональных совещаний, включая восьмую Африканскую неделю воды (Намибия (в онлайн-формате), 22–26 ноября 2021 года) и девятый Всемирный водный форум (Диамниадио, Сенегал, 21–26 марта 2022 года);
- инициативы региональных организаций и организаций речных бассейнов по расширению возможностей для присоединения к Конвенции и ее осуществления;
- вклад в проведение онлайн-учебных занятий и курсов с уделением особого внимания сотрудничеству в области трансграничных водных ресурсов и международному водному праву.

14. Кроме того, рабочие группы будут проинформированы о различных мероприятиях, организованных на национальном уровне по просьбе стран (включая национальные семинары и онлайн-брифинги) совместно с партнерами, с целью:

- повышения осведомленности о Конвенции по трансграничным водам и поддержки национальных процессов присоединения к ней;
- поддержки выполнения Конвенции новыми Сторонами.

15. Рабочие группы представят свои комментарии и обсудят возможности дальнейшего содействия присоединению к Конвенции и ее осуществлению.

16. Наконец, рабочие группы будут проинформированы о мероприятиях, организованных в рамках совещания с целью налаживания контактов между странами, находящимися в процессе присоединения к Конвенции, Сторонами Конвенции и между новыми и уже имеющими опыт Сторонами, а также для определения возможных механизмов сотрудничества.

17. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области.

Документация

Стратегия осуществления Конвенции на глобальном уровне (ECE/MP.WAT/54/Add.2)

Публикации «Часто задаваемые вопросы о Конвенции по трансграничным водам 1992 года и дорожная карта для содействия процессам присоединения» (ECE/MP.WAT/59)

Аналитический документ Механизма «ООН — водные ресурсы», The United Nations global water conventions: Fostering sustainable development and peace⁴

б) Поддержка разработки соглашений и создания совместных органов

18. Программа работы на 2022–2024 годы включает деятельность по оказанию поддержки странам в разработке и пересмотре соглашений и договоренностей в трансграничных бассейнах (программная область 1, деятельность 1.3). Рабочим группам будет представлена обновленная информация о прогрессе, достигнутом в деятельности по поддержке процессов сотрудничества на бассейновом и региональном уровнях, в частности в Сенегало-Мавританском бассейне водоносных горизонтов, путем продвижения инструментов, разработанных в рамках Конвенции, в частности *Практического руководства по разработке соглашений или других договоренностей о сотрудничестве в области трансграничных водных ресурсов*.

19. Рабочим группам будет предложено задать вопросы и представить свои комментарии. Затем рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области, и им будет рекомендовано применять *Практическое руководство*.

Документация

Практическое руководство по разработке соглашений и других договоренностей о сотрудничестве в области трансграничных водных ресурсов (ECE/MP.WAT/68)

с) Комитет по осуществлению

20. Комитет по осуществлению представит рабочим группам информацию об итогах своего четырнадцатого совещания (Женева, 24 и 25 февраля 2022 года), включая информацию о ходе осуществления консультативной процедуры WAT/IC/AP/1 (Албания и Черногория). Рабочие группы будут также проинформированы об усилиях Комитета по повышению информированности о его роли и мандате, а также о планах Комитета на будущее.

Документация

Доклад Комитета по осуществлению о работе его четырнадцатого совещания (ECE/MP.WAT/IC/2022/2, готовится к выпуску)

⁴ UN-Water, policy brief (2020). URL: <http://www.unwater.org/publications/the-united-nations-global-water-conventions-fostering-sustainable-development-and-peace/>.

6. Оказание поддержки в области мониторинга, оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах

Ориентировочное время: вторник, 28 июня, 15 ч 30 мин — 17 ч 00 мин

21. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает оказание поддержки странам в инициировании или дальнейшем развитии совместного и скоординированного мониторинга и оценки трансграничных водных ресурсов и улучшении обмена информацией (программная область 2).

22. Рабочие группы будут проинформированы об итогах совещания экспертов по мониторингу, оценке и обмену данными (Женева (в смешанном формате), 13 и 14 апреля 2022 года).

23. Рабочие группы будут проинформированы о ходе работы по обновлению *Стратегий мониторинга и оценки трансграничных рек, озер и подземных вод* (ECE/MP.WAT/20) в качестве глобального издания. Рабочим группам будет предложено представить свои комментарии.

24. Рабочие группы будут проинформированы о ходе разработки публикации о передовой практике и извлеченных уроках в области трансграничного обмена данными и планируемых последующих шагах, а также им будет предложено представить комментарии и тематические исследования.

25. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой программной области.

Документация

Неофициальные документы

Draft updated strategies for monitoring and assessment of transboundary rivers, lakes and groundwaters (ECE/MP.WAT/WG.1/2022/INF.2–ECE/MP.WAT/WG.2/2022/INF.2)

Draft outline for a publication on good practices and lessons learned in transboundary data exchange (ECE/MP.WAT/WG.1/2022/INF.3–ECE/MP.WAT/WG.2/2022/INF.3)

7. Поощрение комплексного и межсекторального подхода к управлению водными ресурсами на всех уровнях

*Ориентировочное время: вторник, 28 июня, 17 ч 00 мин — 18 ч 00 мин
и среда, 29 июня, 10 ч 00 мин — 11 ч 00 мин*

а) Поддержка межсекторального диалога и оценок путем применения подхода на основе системы взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы»

26. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает поддержку межсекторального диалога и проведение оценок с использованием подхода, учитывающего систему взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы» (программная область 3, деятельность 3.2). Рабочие группы будут проинформированы о результатах обобщения мирового опыта решений и инвестиций в рамках нексуса (межсекторального подхода) в трансграничных бассейнах, в частности о публикации «Решения и инвестиции, учитывающие систему взаимосвязей между водой, продовольствием, энергией и экосистемами: обобщение опыта в трансграничных бассейнах».

27. Рабочим группам будет представлена обновленная информация о прогрессе, достигнутом в деятельности по поддержке межсекторальных диалогов и оценке в трансграничных бассейнах, в частности на Западных Балканах, а также о подготовке нексусного проекта в Центральной Азии.

28. Рабочие группы также рассмотрят усилия по развитию сотрудничества между секторами водных ресурсов и энергетики, как это предусмотрено в публикации для политиков *Towards sustainable renewable energy investment and deployment: Trade-offs*

and opportunities with water resources and the environment («Инвестиции в устойчивые возобновляемые источники энергии и их внедрение: компромиссы и возможности в области водных ресурсов и окружающей среды»).

29. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области, включая предстоящее седьмое совещание Целевой группы по системе взаимосвязей между водой, продовольствием, энергией и экосистемами (Женева, 12 и 13 декабря 2022 года).

Документация

Методология оценки системы взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы» в трансграничных бассейнах и примеры опыта ее применения: обобщающий доклад (ECE/MP.WAT/55)

Решения и инвестиции, учитывающие систему взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы»: обобщение опыта в трансграничных бассейнах (ECE/MP.WAT/66)

Привлечение инвестиций в устойчивое использование возобновляемых источников энергии и их освоение: компромиссы и возможности, связанные с водными ресурсами и окружающей средой (ECE/ENERGY/127)

b) Содействие комплексному управлению водными ресурсами в трансграничных бассейнах

30. Рабочие группы будут проинформированы о глобальном рабочем совещании по управлению трансграничными водами на основе подхода «от источника до моря» (Женева, 14–16 декабря 2022 года), которое будет организовано в сотрудничестве с партнерами с целью рассмотрения соответствующего опыта, обсуждения передовой практики и разработки рекомендаций относительно подхода «от источника до моря», уязвляющего регулирование и управление трансграничными водами от источника (включая горные районы) до моря (прибрежные районы и морская среда). Затем участникам совещания будет предложено обсудить вопросы и темы, которые будут рассмотрены в ходе этого мероприятия.

31. Рабочие группы также будут проинформированы об инициативах, предпринятых по случаю Всемирного дня воды 2022 года (22 марта 2022 года) и посвященных теме «Подземные воды — невидимое становится видимым» для продвижения опыта Конвенции в области управления трансграничными подземными водами и совместного управления трансграничными поверхностными и подземными водами. Участникам будет предложено представить информацию, в частности, о мероприятиях на национальном уровне по случаю Всемирного дня воды.

c) Поддержка национальных диалогов по вопросам политики в области комплексного управления водными ресурсами в рамках Водной инициативы Европейского союза

32. Программа работы на 2022–2024 годы включает поддержку национальных диалогов по вопросам политики в области комплексного управления водными ресурсами в рамках Водной инициативы Европейского союза (программная область 3, деятельность 3.4). Участников ознакомят с информацией о новом проекте «ЕС за окружающую среду в Восточном партнерстве: водные ресурсы и экологические данные», реализуемом совместно ЕЭК, Организацией экономического сотрудничества и развития, Агентством по охране окружающей среды Австрии и Международным бюро по водным ресурсам Франции. Они также будут проинформированы о ходе осуществления в Центральной Азии проекта, финансируемого Европейским союзом в рамках регионального проекта Европейского союза — Центральной Азии по сотрудничеству в области водных ресурсов, окружающей среды и изменения климата

(СВРОСИК)⁵ и осуществляемого ЕЭК в сотрудничестве с Организацией экономического сотрудничества и развития.

33. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области.

8. Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах

Ориентировочное время: среда, 29 июня, 10 ч 00 мин — 11 ч 45 мин

34. Программа работы на 2022–2024 годы включает мероприятия по оказанию странам поддержки в адаптации к изменению климата и финансировании деятельности по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах (программная область 4). Рабочие группы будут проинформированы о ходе деятельности, в частности об итогах шестого совещания Глобальной сети бассейнов, работающих над адаптацией к изменению климата (Женева (в смешанном формате), 25 апреля 2022 года), и планах проведения Глобального рабочего совещания по изменению климата и водным ресурсам (Женева, 17 и 18 октября 2022 года) и тринадцатого совещания Целевой группы по проблемам воды и климату (Женева, 19 октября 2022 года).

35. Рабочие группы будут проинформированы о вкладе в глобальные процессы по проблемам воды, изменения климата и бедствий, включая двадцать шестую сессию Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (Глазго, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, 31 октября — 12 ноября 2021 года) и организованный в ходе этого мероприятия Водный павильон, а также о работе Управления Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий. Рабочим группам будет предложено представить свои комментарии.

36. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области.

9. Представление отчетности по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития и об осуществлении Конвенции

Ориентировочное время: среда, 29 июня, 11 ч 45 мин — 12 ч 30 мин

37. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает поддержку представления отчетности по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития и в соответствии с Конвенцией по трансграничным водам (программная область 6). Рабочие группы будут проинформированы о мероприятиях, проводимых в рамках Инициативы «ООН — водные ресурсы» по комплексному мониторингу Цели 6 в области устойчивого развития.

38. Представителям региональных комиссий Организации Объединенных Наций и других партнерских организаций будет предложено сообщить о своих инициативах по продвижению выводов, содержащихся в докладах, представленных в рамках второго отчетного цикла, включая подготовку регионального анализа и использование докладов при разработке своих мероприятий в поддержку сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов. Участникам рабочих групп также будет предложено сообщить об инициативах по продвижению выводов из национальных докладов и установлению целей на уровне стран или бассейнов, а также по устранению выявленных пробелов в данных, например в отношении трансграничных водоносных горизонтов.

39. На своей девятой сессии Совещание Сторон подтвердило необходимость создания онлайн-системы представления отчетности для будущих раундов отчетности по Конвенции и по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития для облегчения заполнения типовой формы странами, а также проверки и анализа данных курирующими учреждениями и представило подробное описание

⁵ Подробную информацию об этом проекте см. <https://wecoop.eu/>.

ориентировочных требований и характеристик в отношении онлайн-системы представления отчетности. Сопредседатели Сторон также предложили ЕЭК и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), которые являются курирующими учреждениями в отношении показателя 6.5.2, изучить возможности учета гендерной проблематики при представлении отчетности в будущем⁶. Рабочие группы будут проинформированы о прогрессе в разработке онлайн-системы представления отчетности, а также о предлагаемых возможностях учета гендерных аспектов в отчетности. Рабочим группам будет предложено представить свои комментарии.

40. На своей восьмой сессии Сопредседатели Сторон постановили, что отчетность будет представляться раз в три года до 30 июня⁷. Таким образом, заполненные формуляры в рамках третьего цикла отчетности должны быть представлены до 30 июня 2023 года. Рабочие группы будут проинформированы о мероприятиях, запланированных в связи с предстоящим третьим отчетным циклом с целью повышения осведомленности об отчетности, наращивания потенциала для повышения качества будущей отчетности, поощрения широкого участия, содействия гармонизации и повышению роли сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов в процессе разработки политики. Рабочие группы обсудят будущую деятельность в этой области.

Документация

Решение VIII/1 о представлении отчетности по Конвенции (см. ECE/MP.WAT/54/Add.2)

Решение IX/2 об отчетности (см. ECE/MP.WAT/63/Add.2)

Sustainable Development Goal 6 brief “Summary Progress Update 2021: SDG 6 – water and sanitation for all”

10. Партнерства, коммуникация и управление знаниями

*Ориентировочное время: среда, 29 июня, 12 ч 30 мин — 13 ч 00 мин
и 15 ч 00 мин — 15 ч 40 мин*

41. Программа работы на 2022–2024 годы предусматривает укрепление сотрудничества с различными партнерами и другими многосторонними соглашениями на глобальном и региональном уровнях, коммуникацию и управление знаниями в целях более эффективного осуществления Конвенции и повышения результативности деятельности (программная область 7). Расширение партнерских связей и реализация синергизма с другими субъектами также является одной из целей Стратегии по осуществлению Конвенции на глобальном уровне (см. ECE/MP.WAT/54/Add.2).

a) Подготовка к Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года

42. Рабочие группы будут проинформированы о процессе подготовки к проведению в 2023 году Конференции Организации Объединенных Наций по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода достижения целей Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы (Нью-Йорк, 22–24 марта 2023 года). В частности, Рабочие группы будут проинформированы об итогах региональных мероприятий, например Общевропейского регионального подготовительного совещания к Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года (Женева, 12 и 13 апреля 2023 года), и других мероприятий, организованных различными региональными комиссиями Организации Объединенных Наций. Рабочим группам будет предложено задать вопросы и

⁶ ECE/MP.WAT/63/Add.2, решение IX/2 об отчетности, пп. 6 и 17.

⁷ ECE/MP.WAT/54/Add.2, решение VIII/1 об отчетности по Конвенции, п. 9.

обсудить, в частности, как освещать трансграничные проблемы в преддверии конференции и в ходе ее проведения.

Документация

Неофициальные документы

Основные итоги Европейского регионального подготовительного совещания к Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года (ECE/MP.WAT/WG.1/2022/INF.5-ECE/MP.WAT/WG.2/2022/INF.5)

Различные итоговые документы региональных и глобальных подготовительных совещаний к Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года (готовится к выпуску)

b) Сотрудничество с механизмом «ООН — Водные ресурсы», глобальными и региональными партнерами и другими многосторонними природоохранными соглашениями

43. Рабочие группы будут проинформированы о вкладе деятельности в рамках Конвенции в Глобальную рамочную программу ускоренного достижения Цели 6 в области устойчивого развития, направленную на ускорение достижения более масштабных результатов в рамках Десятилетия действий по достижению Целей устойчивого развития к 2030 году.

44. Рабочим группам будет представлена обновленная информация о текущем сотрудничестве с различными глобальными и региональными партнерами, такими как Глобальный экологический фонд и его Международная сеть по обмену опытом и ресурсами в области водных ресурсов, Глобальное партнерство в области водных ресурсов, механизм «ООН — водные ресурсы» и другие экологические конвенции. Партнерам будет предложено сообщить о своей деятельности в рамках сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов, в том числе о том, каким образом они содействуют осуществлению деятельности в рамках программы работы по Конвенции по трансграничным водам на глобальном и региональном уровнях.

45. В заключение Рабочая группа будет проинформирована о ходе работы по подготовке шестой сессии Совещания Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья (Женева, 16–18 ноября 2022 года) и проекта программы работы по осуществлению Протокола на 2023–2025 годы. Рабочей группе будет предложено обсудить возможные варианты укрепления сотрудничества между Конвенцией и Протоколом.

Документация

Проект программы работы на 2023–2025 годы в соответствии с Протоколом по проблемам воды и здоровья (ECE/MP.WH/WG.1/2022/3-EUCLP/2219533/3.1/2022/WGWH/07)

План программы шестой сессии Совещания Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья (готовится к выпуску)

c) Коммуникация и управление знаниями

46. Рабочим группам будет представлена актуальная информация об усилиях в области коммуникации, в частности по празднованию тридцатой годовщины принятия Конвенции по трансграничным водам в 2022 году.

47. Сопредседатели напомнят об основных функциях координаторов, подробно изложенных в пункте 6 решения VIII/2 о назначении и обязанностях координаторов (см. ECE/MP.WAT/54/Add.2), и предложат Сторонам и другим странам в соответствующих случаях представлять информацию о назначении координаторов.

11. Международный центр оценки водных ресурсов

Ориентировочное время: среда, 29 июня, 15 ч 40 мин — 16 ч 00 мин

48. Совещание Сторон утвердило программу работы организованного в Казахстане Международного центра по оценке вод на 2022–2024 годы (см. ECE/MP.WAT/63/Add.2). Рабочие группы будут проинформированы о ходе осуществления деятельности Международного центра по оценке вод.

12. Ресурсы для выполнения программы работы

Ориентировочное время: среда, 29 июня, 16 ч 00 мин — 16 ч 45 мин

49. Рабочие группы будут проинформированы о состоянии финансовых ресурсов для осуществления программы работы на 2022–2024 годы, в частности о состоянии различных целевых фондов, связанных с Конвенцией, в том числе финансовых взносов, расходов и финансовых потребностей.

50. Сторонам и другим заинтересованным государствам и организациям будет предложено информировать Рабочую группу о своем намерении внести финансовый вклад в осуществление программы работы в соответствии с решением IX/3 о целевых показателях для более устойчивого и предсказуемого финансирования работы в рамках Конвенции, принятым Совещанием Сторон на его девятой сессии.

Документация

Доклад о взносах и расходах за период с января по декабрь 2021 года (ECE/MP.WAT/WG.1/2022/4–ECE/MP.WAT/WG.2/2022/4)

Решение IX/3 о целевых показателях для более устойчивого и предсказуемого финансирования работы в рамках Конвенции (ECE/MP.WAT/63/Add.2)

13. Текущая программа работы на 2022–2024 годы

Ориентировочное время: среда, 29 июня, 16 ч 45 мин — 17 ч 25 мин

51. Рабочая группа рассмотрит общий ход осуществления программы работы по Конвенции на 2022–2024 годы и, при необходимости, внесет в нее незначительные изменения.

Документация

Программа работы на 2022–2024 годы (ECE/MP.WAT/63/Add.1)

14. Сроки и место проведения следующих совещаний рабочих групп

Ориентировочное время: среда, 29 июня, 17 ч 25 мин — 17 ч 35 мин

52. Рабочие группы определяют предварительную дату и место проведения своих следующих совещаний. Они будут также проинформированы о графике проведения других совещаний по Конвенции и Протоколу по проблемам воды и здоровья.

15. Прочие вопросы

Ориентировочное время: среда, 29 июня, 17 ч 35 мин — 18 ч 00 мин

53. Делегатам, желающим предложить для обсуждения в рамках этого пункта повестки дня те или иные вопросы, предлагается как можно скорее уведомить об этом секретариат.

Юбилейное мероприятие, посвященное тридцатой годовщине Конвенции по трансграничным водам

54. В 2022 году исполняется тридцать лет со дня принятия Конвенции по трансграничным водам, которая была принята в Хельсинки в 1992 году. По этому случаю секретариатом, Эстонией и Финляндией будет организовано мероприятие, посвященное этой годовщине. На этом юбилейном мероприятии будет рассмотрен прогресс в реализации долгосрочного видения Конвенции, согласно которому прибрежные страны всего мира осуществляют управление своими трансграничными водами на основе сотрудничества, обеспечивая тем самым устойчивое развитие и мир. В ходе этого мероприятия участники смогут также поразмышлять о роли Конвенции в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы, и других международных обязательств в области устойчивого развития и изменения климата.

Документация

The Water Convention: 30 years of impacts and achievements on the ground (ECE/MP.WAT/69, готовится к выпуску)

Неофициальные документы

Concept note for the event marking the thirtieth anniversary of the Water Convention (ECE/MP.WAT/WG.1/2022/INF.6–ECE/MP.WAT/WG.2/2022/INF.6)

Provisional programme of the event marking the thirtieth anniversary of the Water Convention (ECE/MP.WAT/WG.1/2022/INF.7–ECE/MP.WAT/WG.2/2022/INF.7)

16. Оглядываясь назад: 30-летний опыт применения Конвенции по трансграничным водам

Ориентировочное время: четверг, 30 июня, 9 ч 30 мин — 12 ч 30 мин

55. Мероприятие, посвященное годовщине Конвенции, откроют высокопоставленные представители, в частности из Эстонии, ЕЭК и Финляндии, которые выступят со вступительным словом.

56. Данное юбилейное мероприятие призвано высветить успехи и достижения Конвенции по трансграничным водам за последние тридцать лет. Будет представлена публикация «Конвенция по трансграничным водам: 30 лет действий и достижения на земле».

57. Представителям Сторон и государств, не являющихся Сторонами Конвенции, а также другим ключевым заинтересованным сторонам будет предложено в интерактивном формате рассказать и обсудить истории успеха, извлеченные уроки и проблемы.

17. Заглядывая вперед: что дальше для Конвенции по трансграничным водам?

Ориентировочное время: четверг, 30 июня, 14 ч 30 мин — 17 ч 30 мин

58. Участники также обсудят в интерактивной форме следующие вопросы:

a) Какие уроки можно извлечь из опыта бассейнов и регионов, где вода стала катализатором мира между соседями?

b) Как следует развивать Конвенцию по трансграничным водам и работу по ее осуществлению для решения будущих задач по сотрудничеству в области трансграничных водных ресурсов?

с) Как следует выстраивать и с максимальной отдачей использовать глобализацию Конвенции по трансграничным водам?

18. Закрытие совещания

59. Совещание будет закрыто в 17 ч 30 мин в четверг, 30 июня 2022 года.
